Zeitschrift: Schweizer Soldat: Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-

Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 12 (1936-1937)

**Heft:** 20

**Rubrik:** Mitteilungen des Z.-V. = Communications du C.C.

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

chiede forze combattenti saranno costituiti distaccamenti d'esplorazione combinati; la fanteria formerà il nucleo, la cavalleria l'organo di esplorazione e la forza mobile di combattimento. Quando si disponga di buone strade sarà vantaggioso di agregare batterie autotrainate.

distaccamenti d'esplorazione importanti sostituiscono la cavalleria d'armata. Essi possono, oltre l'esplorazione, assolvere i seguenti compiti: impedire l'esplorazione nemica, mascherare le nostre truppe, tenere punti o settori importanti, eventualmente impadronirsene, disturbare e ritardare l'avanzata, lo spiegamento del nemico, coprire il fianco di tutto o di parte dell'esercito, molestare i fianchi del nemico, partecipare all'attacco generale, collegare o riempire i vuoti fra due parti dell'esercito, inseguire il nemico o proteggere la ritirata.

Il servizio in campagna (cifra 180) definisce come segue il metodo di combattimento dei gruppi d'esplorazione: « Grazie alla loro mobilità i distaccamenti d'esplorazione possono spostarsi rapidamente da un settore all'altro. Potranno anche occupare un fronte esteso quando sia stato assegnato un compito chiaro a ogni subalterno e funzioni bene il collegamento. In questo caso il capo non esiterà ad occupare debolmente certi punti secondari per piombare sul nemico nel punto de-cisivo con le forze principali. Metodi di combattimento per tali distaccamenti sono i seguenti: difendere tenacemente una posizione favorevole, dileguarsi a tempo ed attaccare di sor-

I nuovi distaccamenti d'esplorazione sono l'opera del nuovo capo dello stato maggiore generale. Grazie alla sua energia ed al iavoro diligente dei suoi collaboratori la Svizzera è già in possesso dei distaccamenti d'esplorazione previsti dalla nuova organizzazione.



# Wichtige Mitteilung an die Sektionspräsidenten

# Zulassung zu den Sektionswettkämpfen

Auf Grund der Eingaben verschiedener Sektionen hat der Zentralvorstand beschlossen, Art. 2 der « Besonderen Bestimmungen für die Sektionswettübungen » in dem Sinne zu erweitern, daß zu den Sektionswettkämpfen Mitglieder zugelassen werden, die bis 15. Juni 1937 gemeldet werden. An die Zulassung nachgemeldeter Mitglieder zu den Sektionswettkämpfen wird die Bedingung geknüpft, daß sie außer am Schießen an mindestens einer weitern Disziplin teilnehmen. Bei Nichtbeteiligung nachgemeldeter Mitglieder an dieser weitern Disziplin werden die Schießresultate für die Sektionen gestrichen. Die Meldungen haben von den Sektionen direkt an den Zentralkassier zu erfolgen, unter Kopie an die Unterverbände, und unter gleichzeitiger Einzahlung der Jahresbeiträge und Versicherungsprämien. Meldungen mit Poststempel nach dem 15. Juni werden für den Sektionswettkampf unter keinen Umständen mehr berücksichtigt.

Die letzte Frist für Mutationsmeldungen zu den Teilnehmerlisten für Einzel- und Gruppenwettkämpfe wird auf 10. Juli 1937 festgesetzt. Der Zentralvorstand.

# Communication importante aux présidents de sections

## Admission aux concours de sections

Se basant sur les demandes formulées par différentes sections, le Comité central a décidé que l'art. 2 des « Prescriptions spéciales pour les concours de sections » doit être interprété en ce sens que les membres prenant part aux concours de sections, peuvent être annoncés jusqu'au 15 juin 1937. Toutefois l'admission aux concours de sections de ces membres annoncés tardivement, est subordonnée à la condition qu'en plus du tir, ils participent au minimum à une autre discipline. La non participation à une autre discipline par ces membres annoncés tardivement entraînera pour la section l'annulation de leurs résultats de tir.

Les mutations doivent être faites directement par les sections au caissier central, avec copie aux groupements respectifs. La cotisation centrale et la prime d'assurance doivent être payées en même temps que la mutation est annoncée. Les mutations portant un timbre postal postérieur au 15 juin ne seront en aucun cas prises en considération pour les concours de sections. Le dernier délai pour l'annonce des mutations des membres prenant part aux concours individuels et de groupes, est fixé au 10 juillet 1937.

Le Comité central.



SCHWEIZERISCHE UNTEROFFIZIERSTAGE JOURNÉES SUISSES DE SOUS-OFFICIERS GIORNATE SVIZZERE DEI SOTT'UFFICIALI

16.-19. JULI 1937

### Tagesbefehl

Donnerstag, den 15. Juli, 2000 Sitzung des Zentralvorstandes.

Freitag, den 16. Juli,

0700-1000 Sitzungen des Kampfgerichtes und des Wettübungskomitees.

1000—1200

Sektionswettübungen auf der Allmend.
Mittagsverpflegung in den Hotels und Restaurants. 1200

1330-1900 Sektionswettübungen.

1430--1800

1815

Besammlung auf dem Bahnhofplatz.
Uebernahme der Zentralfahne.
Marsch durch die Stadt.

Offizielle Begrüßung auf dem Kapellplatz. Fahnenabgabe auf dem Kornmarkt.

1930 Abendverpflegung.2030 Unterhaltung im Kunsthaus.

Samstag, den 17. Juli.

0600-1200 Einzel-, Gruppen- und Sektionswettübungen nach Stunden-

plan. 1200

1330-1900

Wettübungen nach Stundenplan. Marsch der Spielunteroffiziere durch die Stadt. 1700

Abendverpflegung.

Unterhaltung im Kunsthaus und Löwengarten. Zapfenstreich durch die Stadt. 2030

2200 Sonntag den 18. Iuli.

0600-0945 Wettübungen nach Stundenplan.

Unterbruch der Arbeit. Feldgottesdienste 1000

Katholiken: bei der Kaserne Allmend, Protestanten: beim Moosmattschulhaus. Sammlung der Sektionen auf der Allmend.

1045

1100

Sammung der Sektionen auf der Ammend.
Teilnehmerkontrolle.
Einmarsch auf den Sportplatz.
Huldigung an die Zentralfahne und Veteranenehrung.
Abmarsch des Festzuges. 1115

1200

Mittagsverpflegung, Bankett im Kunsthaus. Wettübungen nach Stundenplan. 1300

1400-1900 1500

Demonstration der neuen Waffen auf der Allmend. Rangverkündung (Felddienstübungen und schriftliche Preis-1700

arbeiten) bei der Kaserne Allmend. Abendverpflegung.

Unterhaltung im Kunsthaus und Löwengarten. 2030

Montag, den 19. Juli,

Sektionswettübungen. 0600-1000

1200 Schluß des Schießens auf freie Scheiben. Mittagsverpflegung.

1600 Rangverkündung und Kranzverteilung im Kunsthaus.

#### Ordre du jour

Jeudi, 15 juillet,

2000 Séance du Comité central.

Vendredi, 16 juillet,

0700—1000 Séances du Jury et des Comités de concours. 1000—1200 Concours de sections sur l'Allmend. 1200 Repas dans les hôtels et restaurants.